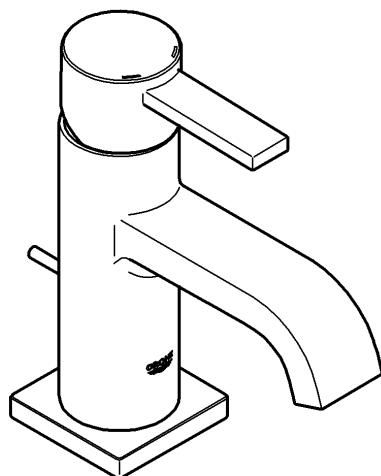
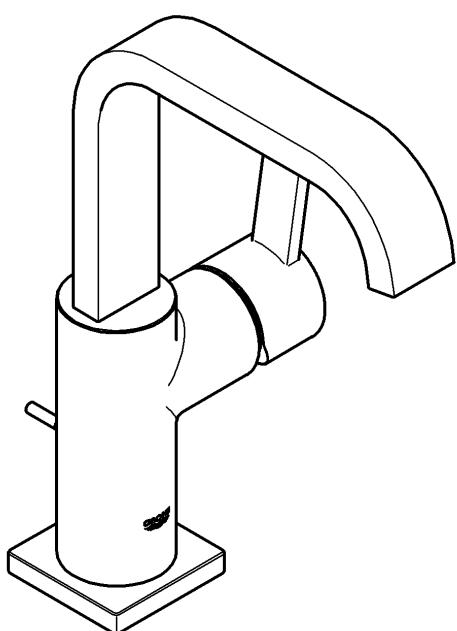


23 077



32 128



Allure

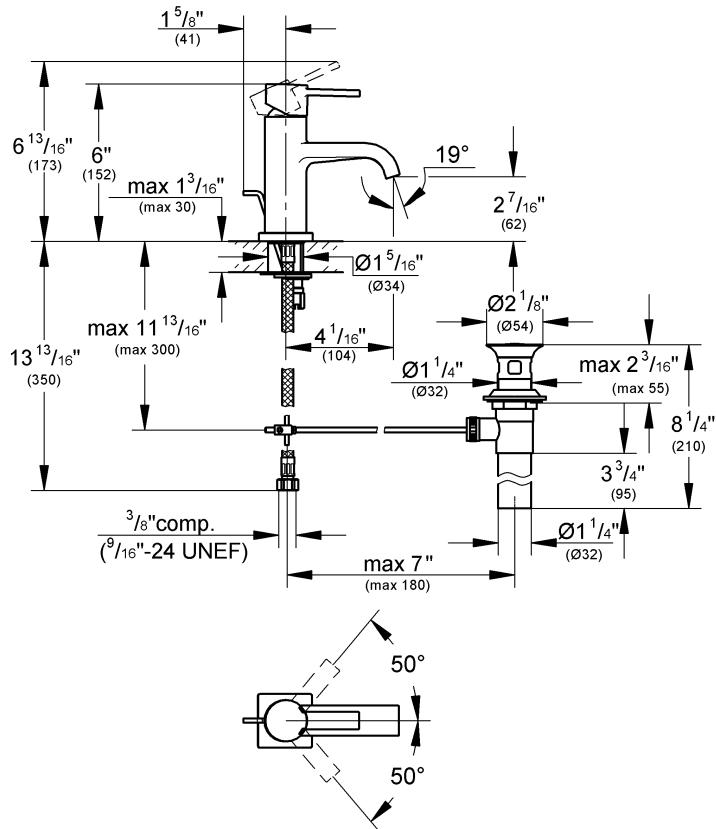
English1
Français2
Español3

Design + Engineering GROHE Germany

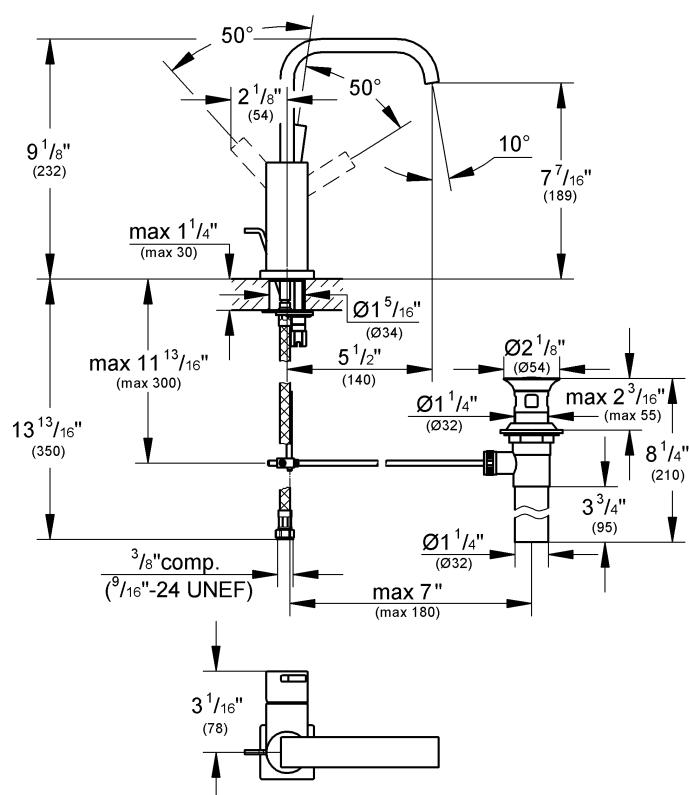
96.186.331/ÄM 227626/08.13

GROHE
ENJOY WATER®

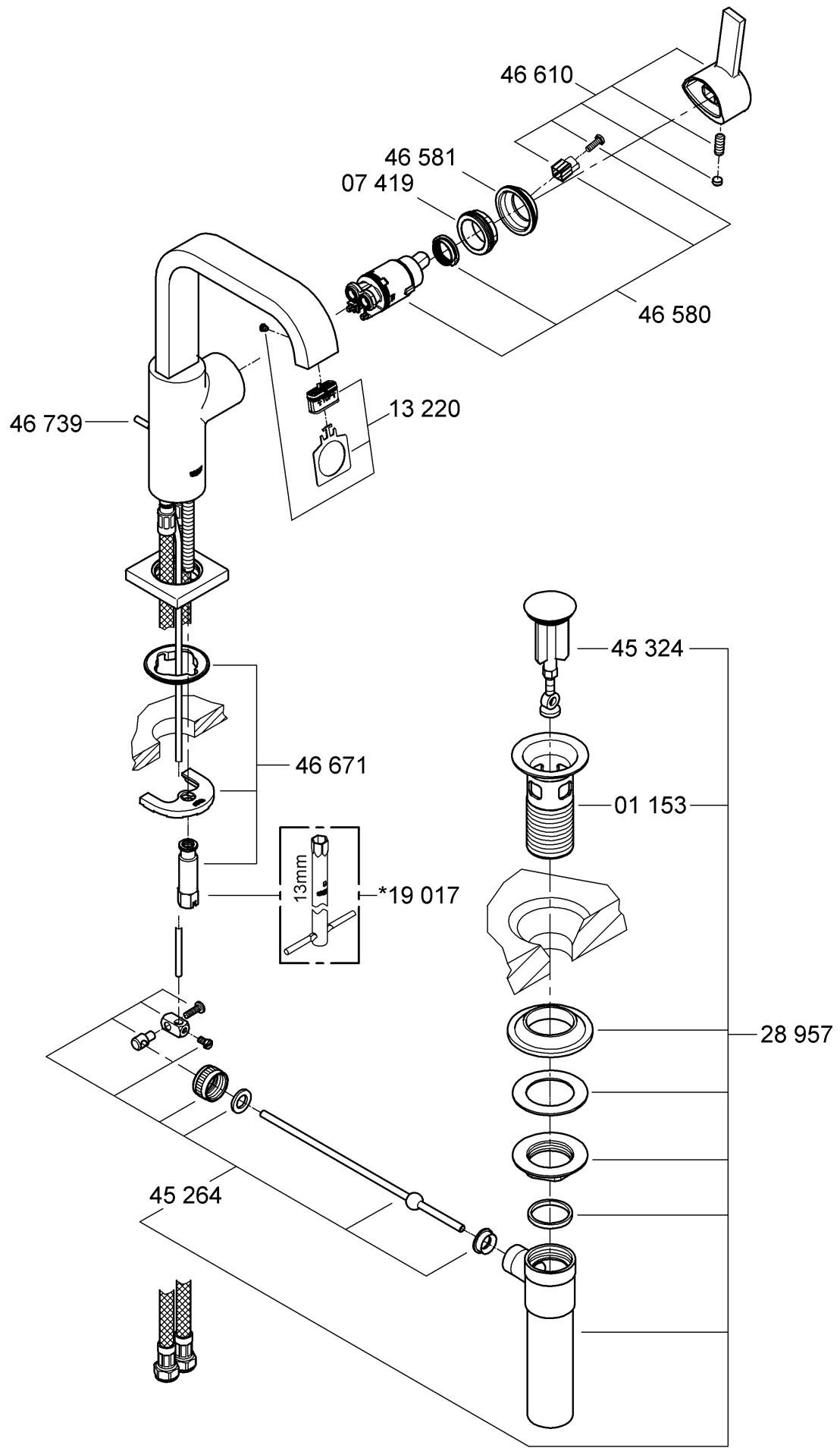
23 077



32 128



Please pass these instructions on to the end user of the fitting!
S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!
Entregue estas instrucciones al usuario final de la grifería!



English

Application

Operation is possible in conjunction with:

- Pressurized storage heaters
- Thermally controlled instantaneous heaters
- Hydraulically controlled instantaneous heaters

Operation with low-pressure storage heaters (displacement water heaters) is **not** possible.

Specifications

• Max. flow	5.7 L/min or 1.5 gpm/60 psi
• Flow pressure	
- min.	7.25 psi
- recommended	14.5 - 72.5 psi
- greater than 72.5 psi, fit pressure reducing valve	
• Max. operating pressure	145 psi
• Test pressure	232 psi
• Temperature	
- max. (hot water inlet)	176 °F
• Water connection	hot - LH cold - RH
• Non reversible cartridge	

Note

Major pressure differences between hot and cold water supply should be avoided.

Installation

Flush piping system prior and after installation of fitting thoroughly (Consider EN 806)!

Mount faucet on basin

See dimensional drawing fold-out Page I.

For installation, see fold-out Page III, Fig. [1].

Lift rod (A) must be inserted into the mixer body during installation.

Connect faucet

For this purpose the supply hoses must be connected to the angle stops (or other supply points), see Figs. [1] and [2].

The hot water supply should be connected on the left, the cold water supply on the right side.

Avoid cross connection. The cartridge is not reversible.

Fit pop-up drain (28 957), see fold-out Page II, ensure that flange of pop-up drain is sealed.

Open angle stops and check faucet for correct function, see Fig. [3].

Check connections for leakage.

Maintenance

Inspect and clean all parts, replace as necessary and grease with special grease.

Shut off the hot and cold water supply!

I. Replacing the cartridge, see fold-out Page III, Fig. [5].

1. Lever out plug (B).
2. Remove set screw (C) using a 3mm socket wrench and pull off lever (D).
3. Pull off cap (E).
4. Turn out screwing (F) with key 27mm.
5. Change complete cartridge (G).

Assemble in reserve order.

Observe the correct installation position!

Make sure that the cartridge seals engage in the grooves on the housing.

Screw in and tighten screwing (F).

II. Replacing the filter (H), see fold-out Page III, Fig. [4].

Replacement parts, see fold-out Page II (* = special accessories).

Care

Instructions for care of this single lever faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

Français

Domaine d'application

Le service est possible en combinaison avec:

- Des chauffe-eau à accumulateur sous pression
- Des chauffe-eau instantanés à commande thermique
- Des chauffe-eau instantanés à commande hydraulique

Un service avec des systèmes d'eau chaude à écoulement libre **n'est pas** possible.

Caractéristiques techniques

• Débit maxi.	5,7 l/min ou 1,5 g/min / 4,1 bar
• Pression dynamique	
- mini.	0.5 bar
- recommandée	1 - 5 bar
- supérieure à 5 bar, mise en place d'un réducteur de pression	
• Pression de service maxi.	10 bar
• Pression d'épreuve	16 bar
• Température	
- maxi. (admission d'eau chaude)	80 °C
• Raccord d'eau	chaude - à gauche froide - à droite
• Cartouche non réversible	

Remarque

Il convient d'éviter toute différence de pression importante entre l'alimentation en eau chaude et froide.

Montage

Bien rincer les canalisations avant et après l'installation (respecter la norme EN 806)!

Monter le mitigeur sur le lavabo

Voir diagramme dimensionnel, voir volet I.

Pour le montage, voir volet III, fig. [1].

Lors du montage, engager la tirette de vidage (A) dans le corps du mitigeur.

Raccorder le mitigeur

Pour ce faire, les conduites en cuivre doivent être ajustées sur les robinets d'équerre (ou autre points d'alimentation), voir figs. [1] et [2].

L'alimentation en eau chaude doit être raccordée sur la gauche et l'alimentation en eau froide sur la droite.

Eviter de croiser les raccordements. La cartouche n'est pas réversible.

Monter la bonde de vidage (28 957), voir volet II, s'assurer que le joint de clapet est étanche.

Ouvrir les robinets d'équerre et vérifier que le mitigeur fonctionne correctement, voir fig. [3].

Vérifier l'étanchéité des raccordements.

Maintenance

Contrôler, nettoyer et, si nécessaire, remplacer les pièces. Les graisser avec une graisse spéciale.

Arrêter les arrivées d'eau froide et d'eau chaude!

I. Remplacement de la cartouche

voir volet III, fig. [5].

1. Retirer le bouchon (B) en faisant levier.
2. Dévisser la vis sans tête (C) avec une clé Allen de 3mm et déposer le levier (D).
3. Dévisser le capuchon (E).
4. Desserrer la bague filetée (F) avec une clé Allen de 27mm.
5. Remplacer la cartouche complète (G).

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse.

Tenir compte de la position de montage!

S'assurer que les joints et les détrompeurs de la cartouche s'engagent sans forcer dans les logements prévus dans le corps.

Insérer la bague filetée (F) et serrer jusqu'au blocage.

II. Remplacement du tamis (H)

voir volet III, fig. [4].

Pièces de rechange, voir volet II (* = accessoires spéciaux).

Entretien

Les instructions d'entretien de ce mitigeur monocommande se trouvent dans l'annexe Garantie Limitée.

Español

Campo de aplicación

Es posible el funcionamiento en conjunción con:

- Acumuladores de presión
- Calentadores instantáneos con control térmico
- Calentadores instantáneos con control hidráulico

No instalar con acumuladores de baja presión
(calentadores de agua sin presión)

Datos técnicos

• Caudal máx.	5.7 L/min o 1.5 gpm/60 psi
• Presión	
- mín.	7.25 psi
- recomendada	14.5 - 72.5 psi
- si la presión es superior a 72.5 psi, se deberá instalar una válvula reductora de presión	
• Presión de utilización máx.	145 psi
• Presión de verificación	232 psi
• Temperatura	
- máx. (entrada del agua caliente)	176 °F
• Acometida del agua	caliente - a la izquierda fría - a la derecha
• Cartucho irreversible	

A tener en cuenta

Deberán evitarse las diferencias de presión entre las acometidas del agua fría y del agua caliente.

Instalación

¡Purgar a fondo el sistema de tuberías antes y después de la instalación (tener en cuenta EN 806)!

Montar el mezclador

Ver el diagrama de la página desplegable I.

Para la instalación, véase la página desplegable III, fig. [1].

La varilla del vaciador (A) deberá colocarse antes de montar el monomando.

Conectar el mezclador

Para esta finalidad, las tuberías deberán estar instaladas a las llaves de escuadra (o a los otros puntos de alimentación), véase las figs. [1] y [2].

La acometida del agua caliente deberá conectarse a la izquierda, y la acometida del agua fría deberá conectarse a la derecha.

Evite conexiones cruzadas. El cartucho no es reversible.

Montar el desague (28 957), ver la página desplegable II, asegurarse de que esté sellado el cuerpo de la válvula del desague.

Abrir las llaves de escuadra y comprobar el correcto funcionamiento del mezclador, véase la fig. [3].

Revisar las conexiones para comprobar la ausencia de escapes.

Mantenimiento

Revisar, limpiar y cambiar eventualmente todas las piezas, y engrasarlas con grasa especial para grifería.

Cerrar la llaves de las tuberías del agua fría y del agua caliente!

I. Cambio del cartucho, véase la página desplegable III, fig. [5].

1. Quitar el tapón (B) haciendo palanca.
2. Con una llave Allen de 3mm, desenroscar el tornillo prisionero (C) y quitar la palanca (D).
3. Quitar la carcasa (E).
4. Desenroscar la unión atornillada (F) con una llave de 27mm.
5. Cambiar el cartucho (G) completo.
El montaje se efectúa en el orden inverso.

¡Atender a la posición de montaje!

Hay que asegurarse de que las juntas del cartucho y los tetones ubicados en la base del mismo encajen en las entallas y orificios del cuerpo del monomando.

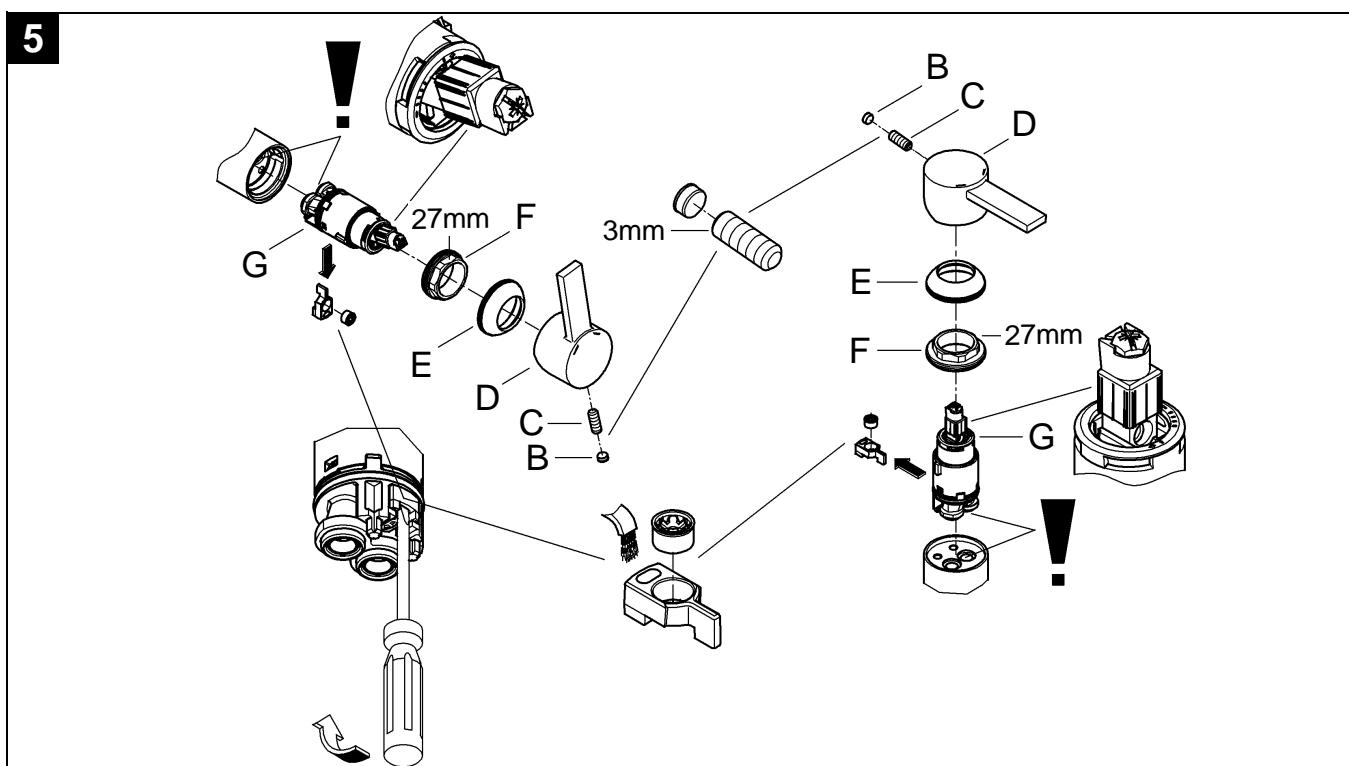
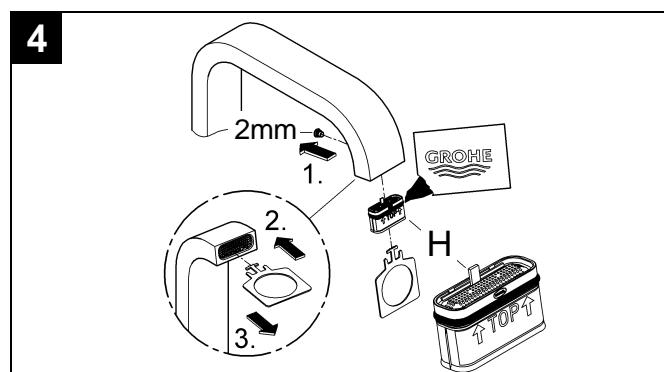
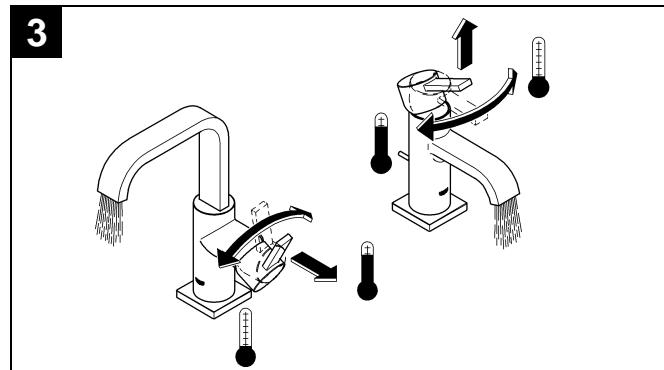
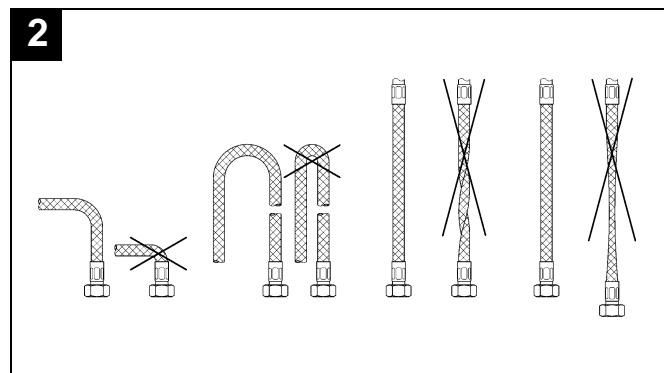
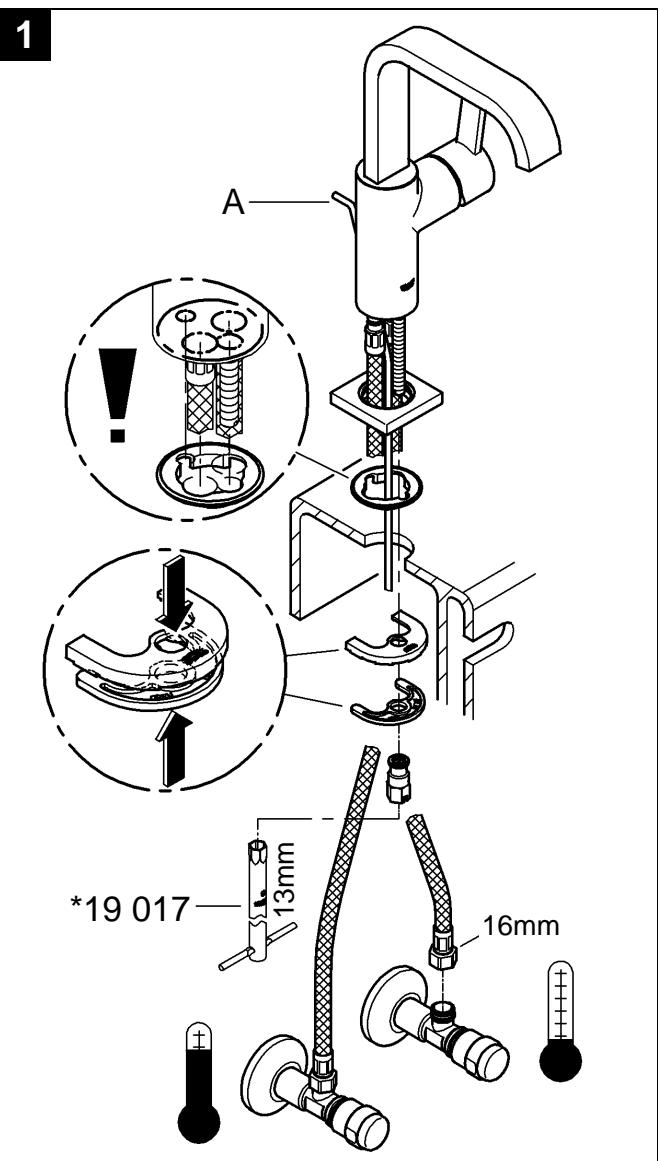
Enroscar la unión atornillada (F) y apretar fuertemente.

II. Sustituir el tamiz (H), véase la página desplegable III, fig. [4].

Componentes de sustitución, Consulte la página desplegable II (* = accesorios especiales).

Cuidados periódicos

Las instrucciones a seguir para dar los necesarios cuidados periódicos a este mezclador monomando se dan en las Garantía Limitada que se adjuntan.



D
+49 571 3989 333
impressum@grohe.de

A
+43 1 68060
info-at@grohe.com

AUS
Argent Sydney
+ (02) 8394 5800
Argent Melbourne
+ (03) 9682 1231

B
+32 16 230660
info.be@grohe.com

BG
+359 2 9719959
grohe-bulgaria@grohe.com

CAU
+99 412 497 09 74
info-az@grohe.com

CDN
+1 888 6447643
info@grohe.ca

CH
+41 448777300
info@grohe.ch

CN
+86 21 63758878

CY
+357 22 465200
info@grome.com

CZ
+420 22509 1082
grohe-cz@grohe.com

DK
+45 44 656800
grohe@grohe.dk

E
+34 93 3368850
grohe@grohe.es

EST
+372 6616354
grohe@grohe.ee

F
+33 1 49972900
marketing-fr@grohe.com

FIN
+358 10 8201100
teknocalor@teknocalor.fi

GB
+44 871 200 3414
info-uk@grohe.com

GR
+30 210 2712908
nsapountzis@ath.forthnet.gr

H
+36 1 2388045
info-hu@grohe.com

HK
+852 2969 7067
info@grohe.hk

I
+39 2 959401
info-it@grohe.com

IND
+91 124 4933000
customercare.in@grohe.com

IS
+354 515 4000
jonst@byko.is

J
+81 3 32989730
info@grohe.co.jp

KZ
+7 727 311 07 39
info-cac@grohe.com

LT
+372 6616354
grohe@grohe.ee

LV
+372 6616354
grohe@grohe.ee

MAL
+1 800 80 6570
info-singapore@grohe.com

N
+47 22 072070
grohe@grohe.no

NL
+31 79 3680133
vragen-nl@grohe.com

NZ
+09/373 4324

P
+351 234 529620
commercial-pt@grohe.com

PL
+48 22 5432640
biuro@grohe.com.pl

RI
+62 21 2358 4751
info-singapore@grohe.com

RO
+40 21 2125050
info-ro@grohe.com

ROK
+82 2 559 0790
info-singapore@grohe.com

RP
+63 2 8041617

RUS
+7 495 9819510
info@grohe.ru

S
+46 771 141314
grohe@grohe.se

SGP
+65 6 7385585
info-singapore@grohe.com

SK
+420 22509 1082
grohe-cz@grohe.com

T
+66 2610 3685
info-singapore@grohe.com

TR
+90 216 441 23 70
GroheTurkey@grome.com

UA
+38 44 5375273
info-ua@grohe.com

USA
+1 800 4447643
us-customerservice@grohe.com

VN
+84 8 5413 6840
info-singapore@grohe.com

AL **BiH** **HR** **KS**
ME **MK** **SLO** **SRB**

+385 1 2911470
adria-hr@grohe.com

Eastern Mediterranean, Middle East - Africa Area Sales Office:
+357 22 465200
info@grome.com

IR **OM** **UAE** **YEM**
+971 4 3318070
grohedubai@grome.com

Far East Area Sales Office:
+65 6311 3600
info@grohe.com.sg

GROHE

ENJOY WATER®